L. 459/I

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L. 459/1
7 JUIL 1949
Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H.

C.E. - R.S.
Entrée Binnen
8 JUIL 1949
N° .....
COORD.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice le 28 juin 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1929 organique de la sûreté publique en ce qui concerne le régime disciplinaire de la police judiciaire, a donné en sa séance du 6 juillet 1949 l'avis suivant:

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 28e Juni 1949 door de Minister van Justitie verzocht, hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 April 1929 houdende inrichting van de openbare veiligheid, wat betreft het tuchtregime van de gerechtelijke politie, heeft ter zitting van 6 Juli 1949, het volgend advies gegeven:

Le projet d'arrêté ne soulève pas d'observations.

Bij het ontwerp van besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
H. BUCH, raadsheren van State

H. PIERLOT assesseurs de la section de législation
E. VAN DIEVOET, bijzitters van de Afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS, président

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS, voorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT- DE VOORZITTER,